

V korejščini je občna beseda pogosto del imena; stavi se za ime z vezajem ali brez njega (Dokdo, stari zapis Tokto). Občna sestavina se lahko prevaja.

| OBČNA SESTAVINA    |                 | PRIMER <sup>1</sup>                   | POMEN<br>Prosti prevod v slovenščini (in angleščini) |
|--------------------|-----------------|---------------------------------------|--|
| MR <sup>2</sup>    | KR <sup>3</sup> |                                       |  |
| Nam                | Nam             | Gyeonsangnam-do                       | južni  |
| Puk/Buk            | Buk             | Gyeosangbuk-do                        | severni  |
| To/Do              | Do              | Dokdo ( <i>Tokto</i> ), <i>Ch'odo</i> | otok, upravna pokrajina (provinca)                   |
| Si/Shi             | Si              | Ansan-si                              | (vele)mesto (angl. city), urbano območje, somestje   |
| Ku/Gu              | Gu              | Sangnok-gu                            | okraj (angl. district)                               |
| Tong/Dong          | Dong            |                                       | četrtr (angl. neighbourhood)                         |
| T'ong/Tong         | Tong            |                                       | soseska, kvart, cesta (ulica)                        |
| Ŭp                 | Eup             | Hapcheon-eup                          | mesto (angl. town) – drugo mestno središče območja   |
| Kuyŏk/Guyŏk; ka/ga | Guyeok; ga      |                                       | soseska (angl. ward)                                 |
| Kun/Gun            | Gun             | Hadong-gun                            | podeželsko okrožje (angl. country)                   |
| Myŏn               | Myeon           | Bongsang-myeon                        | občina (angl. township)                              |
| Ri                 | Ri              | Jugjug-ri                             | vas (angl. village)                                  |
| Pan/Ban            | Ban             |                                       | zaselek  |
| Kye/Gye            | Gye             | Hangangdaegyo                         | most   |
| Ch' ŏn             | Cheon           | Cheonggyecheon                        | jezero   |
| Ho                 | Ho              | Chungjuho                             | jezero, umetno jezero, zbiralnik                     |
| Ton/Don            | Don             |                                       | rt   |
| Man                | Man             | <i>Sŏjosŏn-man</i>                    | zaliv  |
| Kang/Gang          | Gang            | Hangang                               | reka   |
| Pong/Bong          | Bong            | Seongsan Ilchulbong                   | vrh  |
| San                | San             | Halla-san                             | vrh, gora, gorovje                                   |

<sup>1</sup> V ležečem tisku so podani primeri po starem sistemu (temu sledijo tudi kraji v Severni Koreji).

<sup>2</sup> Stari latinizacijski ključ (MR – McCune-Reischauer), njegova različica še vedno veljavna v Severni Koreji.

<sup>3</sup> Novi latinizacijski ključ v Južni Koreji (t. i. RR oz. KR).